

## به‌ناوی خودای به‌خشنده میهره‌بان

### به‌ناوی گه‌له‌وه

### په‌رله‌مانی کوردستان - عێراق

پشت به حوکمی برگی (۱) له ماددهی (په‌نجاو شه‌ش) یاسای هه‌لبژاردنی په‌رله‌مانی کوردستان ژماره (۱) ی سالی ۱۹۹۲ ی هه‌موار کراو و، له‌سه‌ر پێشگیری ژماره‌ی یاسایی نه‌ندامانی په‌رله‌مان، په‌رله‌مانی کوردستان - عێراق له‌ دانیشتی ئاسایی ژماره (۹) ی رۆژی ۲۱/۴/۲۰۱۵ بریاری ده‌رچواندنی ئەم یاسایه‌ی دا:

### یاسای ژماره (۵) ی سالی ۲۰۱۵

### یاسای پاراستنی مافی پێکها‌ته‌کان له کوردستان - عێراق

#### به‌شی یه‌که‌م

#### مادده‌ی (۱):

مه‌به‌ستی ئەم یاسایه‌ له‌م ده‌سته‌واژه و زاراوانه‌ی خواره‌وه ماناکانی به‌رامبه‌ریانه:

یه‌که‌م: حکومه‌ت: حکومه‌تی هه‌ری‌می کوردستان - عێراق.

دووهم: پێکها‌ته‌کان: کۆمه‌له‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کان (تورکمان، کلدانی سیرانی ئاشوری و نه‌رمه‌ن) و کۆمه‌له‌ ئایین و ئاینزاکان (مه‌سیحی، ئیزیدی، ساینه‌ی مه‌ندائی، کاکه‌یی، شه‌به‌ک، فه‌یلی، زه‌رده‌شتی و هی دیکه) که‌ هاو‌لاتی کوردستانی عێراقن.

#### مادده‌ی (۲):

حوکه‌مانی ئەم یاسایه‌ به‌سه‌ر گشت هاو‌لاتیانی کوردستان - عێراق که‌ له‌و پێکها‌تانه‌ن پیاده ده‌کریت.

#### به‌شی دووهم

#### مادده‌ی (۳):

ده‌سه‌لاته‌کانی هه‌ری‌می کوردستان - عێراق یه‌کسانی ته‌واو و کاریگه‌ر بو‌ پێکها‌ته‌کان مسۆگه‌ر ده‌کات:

یه‌که‌م: حکومه‌ت مافی یه‌کسانی و هاو‌ده‌رفه‌تی له‌ ژبانی سیاسی، رۆشنی‌یری، کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری له‌ ریگه‌ی یاسا و سیاسه‌تی کاریگه‌ر بو‌ نه‌و تاکه‌ی سه‌ر به‌ پێکها‌ته‌یه‌که‌ مسۆگه‌ر ده‌کات، هه‌روه‌ها مافی به‌شداری کردنیان له‌ وه‌رگرتنی نه‌و بریارانه‌ی تایبه‌ته‌ به‌ خۆیان مسۆگه‌ر ده‌کات.

دووهم: سه‌رجه‌م شیوه‌کانی جیاکاری دژی هه‌ر پێکها‌ته‌یه‌که‌ له‌ پێکها‌ته‌کانی کوردستانی عێراق فه‌ده‌غه‌ ده‌کریت و، سه‌رپێچیکار سزا ده‌دریت به‌ پێی یاسا به‌رکاره‌کان.

**سپهه:** قهدهغه کردنی ههر بانگه شهیه کی ئایینی، یان سیاسی، یان راگه یاندن، به تاک یان به کۆمه، راسته و خو یان ناراسته و خو، بۆ رقوقینه یان توندوتیژی، یان تۆقاندن، یان دوورخستن و پهراویز خستن، کهوا له سهه بنه مای نه ته وهی، یان ئه تنی، یان ئایینی، یان زمانه وانی بینا کرایت.

**چوارهم:** ریگه گرتن له ههر رهفتاریک یان ههر سیاسه تیکی نه رینی کهوا بیته هۆی گۆرینی بارودۆخی ره سه نی ئه و ناوچانه ی پیکهاته یه کی دیاریکرا و تیایدا نیشته جین و، ریگه گرتن له ههر به خاوه نبوونیک کهوا ئامانجی یان بیته هۆی گۆرانکاری دیمۆگرافی بۆ مۆرکی میژوویی و شارستانیته ی ناوچه یه کی دیاریکرا و، به ههر هۆیه ک بیت و له ژیر ههر پاساوێک بیت.

**پینجهم:** چاره سهه کردنی زیده رۆیی ئه نجام درا و له سهه ناوچه کانی ههر پیکهاته یه ک و گه راندنه وه ی باره که بۆ حالته ی پیش روودانی زیده رۆییه که و، نه هیشتنی ئه و ناسه وار و پاشماوانه ی بوونه ته، یان ده بنه هۆی گۆرانکاری دیمۆگرافی، یان قه ره بوو کردنه وه یان له حالته ی ئه سه ته می گه راندنه وه ی باره که بۆ حالته ی پیشووی.

**شه شه م:** له کاتی دیاریکردنی سنووری یه که کارگیریه کان و بازنه کانی هه لبژاردن و، له کاتی دانانی پلانی گه شه پیدانی ئابووری و په ره پیدانی کۆمه لگه کانی نیشته جیوونی شارهدیی و لادیی، هه ره ها پاراستنی ژینگه، حکومه ت بارودۆخی خو جیی، په یوه ندی کۆمه لایه تی، به رژه وه ندیه ئابووریه کان و نه ریه ته چه سه پاوه کانی پیکهاته کانی ئه و ناوچه یه له بهر چا و ده گریت.

**هه وه م:** حکومه ت کار ده کات له سهه هاندانی گه رانه وه ی ئه و که سانه ی سهه به پیکهاته کان و له وانه ی پیشتر دانیشته وانی کوردستانی عیراق بوون و ناچاری کۆچکردن بوون و، مسۆگه ر کردنی مافه شایسته کانیان.

**هه شه م:**

- ۱- حکومه ت پابه ند ده بیت به پارێزگاری کردن له زمانی دایک، له ریگه کانی مسۆگه ر کردنی فیربوونیان، رۆشنیربوون و به رپوه بردنی که نالی راگه یاندنی تایه ت به خو یان.
- ۲- حکومه ت کردنه وه ی به شی تایه ت به زمانه نه ته وه یه کانی پیکهاته کان له زانکۆکانی کوردستان و، دامه زراندنی ئه کادیمیای زانستی زمانه وانی تایه ت به خو یان به پیتی پیوستیان مسۆگه ر ده کات.

#### ماددهی (۴):

**یه کهم:** هەر تاکیک مافی ههیه ناسنامهی ئایینی خۆی ئاشکرا بکات و، ناسنامهی نهتهوهیی پاریژیت، که ئەندامبوونی به پیکهاتهیه کی دیاریکراو ده به سستیتهوه و، ئەم مافهش تهنها تایهته به تاکه کهس و هیچ لایه نیک مافی نییه لێی به سته نیتهوه.

**دووهم:** هەر پیکهاتهیه که به یه کسانێ له گه ل زۆرینه بۆی ههیه ماف و نازادیه به نه ره تیه کانی به نازادی بیر کردنه وه، نازادی راده برین، ده زگاکانی راگه یاندن، نازادی کۆبوونه وه و دامه زرانندی کۆمه له و رابینه کان و نازادی پیاده کردنی بیروباوه ری ئاینیشه وه پیاده بکات و، حکومه ت پابه ند ده بیته به پالپشتیکردن و چاودێریکردنی ئەو پیاده کاریانه به شیوه یه کی یه کسان له نیوان پیکهاته کان به پینی یاسا به رکاره کان.

**سیهه م:** هەر پیکهاتهیه که مافی گوزارشتکردنی ههیه له رۆشنیری و نه ریته کانی خۆی و، حکومه ت پابه ند ده بیته به پاراستنی کلتوری رۆشنیری و ئایینی پیکهاته کان.

**چواره م:** ئەو تاکانه ی سه ر به پیکهاته یه کی دیاریکراون، بۆیان ههیه ناوه کانیان به ویستی خۆیان هه لبژیرن و، ناوی سومبول، یان که سایه تیه میژوویه گرنه گه کانیان، یان رووداوی گرنه که به سه ریاندا تپه ریوه به کاربه یین و، ناوی که سایه تیه کانیان له ناوانی شه قام، گه ره که، گۆره پان و شوینی دیکه له ناوچه کانیان به کاربه یین، به پینی یاسا به رکاره کان.

**پنجه م:** پیکهاته کان مافی پشووی تایهت به خۆیان له بۆنه نه ته وه یی و ئایینه کان هه یه و، ئەو پشوانه ش بۆ ئەوان فه رمی ده بن.

#### ماددهی (۵):

ده سته، ریکخراو، نوینه رایه تی پیکهاته کان، شوینه کانی په رستنی مافی هاو به ندی، گه یاندنی په یوه ندی رۆشنیری، فیرکاری و کۆمه لایه تی و په ره پیدانیان هه یه له گه ل ئەوانه ی له تایه ته ندی ئەتنی، یان ئایینی و نه ته وه یی هاو به شن له گه لیاندا له ناوه وه و ده ره وده دا به پینی یاسا به رکاره کان و، له حاله تی هه لسانی حکومه ت به به ستنی پرۆژۆکۆلاتی نیوده ولته تی، یان هه ریمی تایهت به پیکهاته کان، به شداری کردنیان تیایدا مسۆگه ر بکات.

#### ماددهی (۶):

بۆ مسۆگه ر کردنی مافی پیکهاته کان:

**یه کهم:** مافی به شداری کردنیان هه یه له ده سه لاتی یاسادانان و جیه جیکردنی هه رییم به پینی یاسا به رکاره کان.

**دووهم:** لهو ناوچاوانه‌ی که چرې دانیشتوان پیک ده‌هینن، مافی به‌شداری کردنیان هه‌یه له به‌رپوه‌بردی داموده‌زگا حکومی و ئیداریه‌کان، به‌پیی یاسا به‌رکاره‌کان.

### **به‌شی سیپه‌م**

**مادده‌ی (۷):**

کار به‌هیچ ده‌قیکی یاسایی نا‌کۆک له‌گه‌ل حوکمه‌کانی ئەم یاسایه‌دا نا‌کریت.

**مادده‌ی (۸):**

پییوسته‌له‌سه‌ر لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندی‌داره‌کان حوکمه‌کانی ئەم یاسایه‌ جیبه‌جی بکه‌ن.

**مادده‌ی (۹):**

ئەم یاسایه‌ له‌ رۆژی بلا‌وکردنه‌وه‌ی له‌ رۆژنامه‌ی فه‌رمی (وه‌قایی کوردستان) جیبه‌جی ده‌کریت.

### **هۆیه‌ پیوستکاره‌کان**

له‌ پیناو پاراستن و ده‌سته‌به‌رکردنی مافه‌ سیاسی، مه‌ده‌نی، کۆمه‌لایه‌تی، رۆشنی‌ری و ئابوریه‌کانی پیکهاته‌کان به‌پیی یاسا نا‌خۆیی و نیوده‌وله‌تییه‌کان و، بو‌چه‌سپاندنی گیانی ریزگرتن و لیبوره‌یی و، پیکه‌وه‌ ژیان له‌ نیوان هاولاتیانی کوردستانی عیراق، ئەم یاسایه‌ دانرا.

**یوسف محمد صادق**

**سه‌رۆکی په‌رله‌مانی کوردستان - عیراق**